

(Vom 24. September 1963)

Dem Kanton Uri wurde an die Kosten der Wasserversorgung Schattdorferberge, in der Gemeinde Schattdorf, ein Bundesbeitrag bewilligt.

(Vom 27. September 1963)

Bei der Zentralen Ausgleichsstelle in Genf wurden die Herren André Colliard, lic. jur., von Genf-Thônex, bisher Sektionschef I, zum Chef, und Fritz Schwab, lic. rer. pol., von Walperswil, bisher Adjunkt I, zum Adjunkten Ia gewählt.

Der Bundesrat hat für den Rest der laufenden Amtsdauer als Mitglied der Eidgenössischen Luftfahrtkommission Herrn Marc-Henri Ravussin, Staatsrat, Chef des Baudepartements des Kantons Waadt, in Baulmes, gewählt an Stelle des verstorbenen Herrn Henri Genet.

Der Bundesrat hat vom Rücktritt infolge Erreichens der Altergrenze des Herrn François Sauvageat als Ersatzmann in der paritätischen Kommission für Personalangelegenheiten Kenntnis genommen. An seine Stelle wird für den Rest der am 31. Dezember 1964 ablaufenden Amtsdauer gewählt: Herr Dr. iur. Karl Wellinger, Stellvertreter des Oberbetriebschefs der Schweizerischen Bundesbahnen, Bern.

Dem Kanton Bern wurde an die Kosten der Gesamtmelioration Schüpfen-Schwanden-Bundkofen, in den Gemeinden Schüpfen, Grossaffoltern und Rapperswil ein Bundesbeitrag bewilligt.

6739

Bekanntmachungen von Departementen und andern Verwaltungsstellen des Bundes

Änderungen im diplomatischen Korps vom 18. bis 24. September 1963

Indien. Herr Brigadier S. S. Kaul, Militär- und Luftattaché, hat seinen Posten angetreten.

Israel. Herr Oberst Reuven Cary, Militär- und Luftattaché, hat seinen Posten angetreten.

Rumänien. Herr Vasile Nicolae, Zweiter Wirtschaftssekretär, hat seinen Posten angetreten.

Vereinigte Staaten von Amerika. Herr Burton B. Lifschultz, Attaché, wurde mit andern Aufgaben betraut.

6739

Promotionen an der Eidgenössischen Technischen Hochschule vom 1. Juni 1962 bis 31. Dezember 1962

Abteilung für Architektur

Anderegg-Tille, Frau Maria, dipl. Arch. ETH, von Wangen a.A., in Zürich, zum Dr. sc. techn. – Abdel-Fattah, Ahmed Kamal Mahmoud, B. Sc. Arch. Cairo University, ägyptischer Staatsangehöriger, in Kairo (VAR), zum Dr. sc. techn.

Abteilung für Bauingenieurwesen

Bendel, Hermann, dipl. Bauing. EPUL, von Schaffhausen, in Zug, zum Dr. sc. techn.

Abteilung für Maschineningenieurwesen

Shah, Shashikant Jivanlal, dipl. Masch. Ing. ETH, indischer Staatsangehöriger, in Baroda, Indien, zum Dr. sc. techn. – Skaria, Arankathu Chacko, B. E. chem. University Madras, indischer Staatsangehöriger, in Zürich, zum Dr. sc. techn. – Kind, Reto, dipl. Masch. Ing. ETH, von Chur, in Unterentfelden, zum Dr. sc. techn. – Müller, Erich, dipl. Masch.-Ing. ETH, von Unterkulm, in Weiningen, zum Dr. sc. techn. – Öehsli, Alex, dipl. Masch. Ing. ETH, von Schaffhausen, in Winterthur, zum Dr. sc. techn. – Wyss, Erich, dipl. Masch. Ing. ETH, von Zürich, in Männedorf, zum Dr. sc. techn. – Enzmann, Max, dipl. Masch. Ing. ETH, von Pfeffikon, in Adliswil, zum Dr. sc. techn. – Schwoerer, Bernhard, dipl. Masch. Ing. ETH, deutscher Staatsangehöriger, in Männedorf, zum Dr. sc. techn.

Abteilung für Elektrotechnik

Baumberger, Clément, dipl. Ing.-phys. EPUL Lausanne, von Mosnang, in Nanterre, Frankreich, zum Dr. sc. techn. – Jaecklin, André August, dipl. El.-Ing. ETH, von Baden, in Bern, zum Dr. sc. techn. – Vogel, Jakob, dipl. El.-Ing. ETH, von und in Zürich, zum Dr. sc. techn. – Gossauer, Pierre, dipl. El.-Ing. ETH, von und in Zürich, zum Dr. sc. techn. – Hopner, Emil, dipl. El.-Ing. ETH, Bürger der Vereinigten Staaten, in Yorktown USA, zum Dr. sc. techn.

Abteilung für Chemie

Häusler, Rudolf Heinrich, dipl. Ing.-Chem. ETH, von Thalwil, in Grand-Lancy, zum Dr. sc. techn. – Laug, Paul, dipl. Ing.-Chem. ETH, von und in Zofingen, zum Dr. sc. techn. – Tomljenovic, Tomislav, dipl. Chem. Universität Zagreb, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Zürich, zum Dr. sc. techn. – Hausmann, Werner, dipl. Ing.-Chem. ETH, von Schafisheim, in Zürich, zum Dr. sc. techn. – Zanetti, Guido, dipl. Ing.-Chem. ETH, von Biasca, in Wettingen, zum Dr. sc. techn. – Jülke, Elias Kristoffer, dipl. Ing.-Chem. ETH, norwegischer Staatsangehöriger, in Altdorf (UR), zum Dr. sc. techn. – Pollak, Peter, dipl. Ing.-Chem. ETH, von und in Zürich, zum

Dr. sc. techn. – Selvig, Arne, dipl. Ing.-Chem. ETH, norwegischer Staatsangehöriger, in Paradis bei Bergen Norwegen, zum Dr. sc. techn. – Wehrli, Hansuli, dipl. Ing.-Chem. ETH, von Herblingen und Ellikon a.Th., in Herblingen, zum Dr. sc. techn. – Bodmer-Strakosch, Frau Renée, von und in Zürich, zum Dr. sc. techn. – Magyar, Balazs, dipl. Ing.-Chem. ETH, ungarischer Staatsangehöriger, in Zürich, zum Dr. sc. techn. – Bracher, Hans, dipl. Ing.-Chem. ETH, von Heimiswil, in Zürich, zum Dr. sc. techn. – Trautweiler, Franz, dipl. Ing.-Chem. ETH, von Laufenburg, in Zürich, zum Dr. sc. techn. – Guglielmetti, Leonardo, dipl. Ing.-Chem. Universität Genf, von Morbio Superiore, in Zürich, zum Dr. sc. techn. – Immer, Hansueli, dipl. Ing.-Chem. ETH, von Oberhofen am Thunersee, in Balsthal, zum Dr. sc. techn. – Gerlach, Hans, dipl. Ing.-Chem. ETH, von Ellikon a.d. Thur, in Zürich, zum Dr. sc. techn.

Abteilung für Pharmazie

Joshi, Ambarish Kumar, B. Sc. Pharm. Universität Bombay, indischer Staatsangehöriger, in Dhrangadhra Indien, zum Dr. sc. nat. – Schönenberger, Frl. Marianne, dipl. Apothekerin, von Kirchberg (SG) und Wuppenau, in Zürich, zum Dr. sc. nat. – Zwimpher, Gottlieb Jakob, dipl. Apotheker, von Oberkirch, in Baden, zum Dr. sc. nat. – Kaspar, Hans, dipl. Apotheker, von Rütli (ZH), in Zürich, zum Dr. sc. nat. – Iconomou, Nicolas, dipl. Apotheker, Universität Belgrad, griechischer Staatsangehöriger, in Dübendorf, zum Dr. sc. nat. – von Moos, Rolf, dipl. Apotheker, von Luzern, in Ober-Engstringen, zum Dr. sc. nat.

Abteilung für Forstwirtschaft

Dafis, Spyros, dipl. Forsting. Universität Thessaloniki, griechischer Staatsangehöriger, in Thessaloniki Griechenland, zum Dr. sc. techn.

Abteilung für Landwirtschaft

Heri, Walter, dipl. Ing.-Agr. ETH, von Biberist, in Birsfelden, zum Dr. sc. techn. – Schneeberger, Henri, dipl. Ing.-Agr. ETH, von Ochlenberg, in Dietikon, zum Dr. sc. techn. – Kistler, Hans Rudolf, dipl. Ing.-Agr. ETH, von Gallenkirch und Bözen, in Köniz, zum Dr. sc. techn. – Ruchti, Jurg, dipl. Ing.-Agr. ETH, von Rapperswil (BE), in Dietikon, zum Dr. sc. techn. – Kundig, Werner, dipl. Ing.-Agr. ETH, von Wila, in Zürich, zum Dr. sc. techn.

Abteilung für Mathematik und Physik

Durrer, Werner, dipl. math. ETH, von Kerns, in Zug, zum Dr. sc. math. – Scarpellini, Bruno, dipl. Math. ETH, von Burg, in Zürich, zum Dr. sc. math. – Müller, Richard, dipl. Phys. ETH, von Zürich und Schmerikon, in Zürich, zum Dr. sc. nat. – Kupper, Josef, dipl. Math. ETH, von Luzern und Buttisholz, in Thalwil, zum Dr. sc. math. – Lächli, Hans, dipl. Math. ETH, von Aarau, in Winterthur, zum Dr. sc. math. – Brugger, Hans Rudolf, dipl. Phys. ETH, von Mattwil, in Zürich, zum Dr. sc. nat. – Pedrisat, Charles-François, Lic. ès sc. phys. der Universität Genf, von Genf, in Zürich, zum Dr. sc. nat. – Katz, Ulrich, dipl. Phys. ETH, von und in Zürich, zum Dr. sc. nat. – Kummer, Martin, dipl. Phys. ETH, von Glarus, in Zürich, zum Dr. sc. nat. – Hübner, Kurt, dipl. Phys. ETH, von und in Basel, zum Dr. sc. nat. – Gozani, Tsahi, M. Sc. Inst. Techn. Tel-Aviv, israelischer Staatsangehöriger, in Tel-Aviv, zum Dr. sc. nat. – Engeli, Max, dipl. Phys. ETH, von Engishofen, in Frauenfeld, zum Dr. sc. math.

Abteilung für Naturwissenschaften

Steiner, Kurt, dipl. Natw. ETH, von Walterswil, in Olten, zum Dr. sc. nat. – Cereggetti, Marco, dipl. Natw. ETH, von Muggio und Zürich, in Zürich, zum Dr. sc.

nat. – Tomamichel, Franz, dipl. Natw. ETH, von Bosco Gurin, in Zürich, zum Dr.
 sc. nat. – Rybach, Ladislaus, dipl. Ing. Geologe ETH, ungarischer Staatsangehöriger,
 n Küsnacht (ZH), zum Dr. sc. nat.

Zürich, den 31. März 1963.

Eidgenössische Technische Hochschule,

Der Rektor:

Frey-Wyssling

Vollzug der Berufsbildungsgesetzes

Nachgenannten Personen sind auf Grund bestandener Prüfung folgende gesetzlich geschützte Titel gemäss den Bestimmungen der Artikel 42–49 des Bundesgesetzes über die berufliche Ausbildung verliehen worden:

Schlossermeister

Ammann Otto, Burg (TG)
 Brüllmann René, Kreuzlingen
 Hausammann Jörg, Arbon
 Hohl Heinrich, Zürich
 Hug Edwin, Basel
 Käppeli Hans, Hildisrieden

Käslin Ernst, Beckenried
 Meier Eugen, Kirchberg (BE)
 Rentsch Werner, Basel
 Roth Hans, Thun
 Weingart Peter, Hünibach
 Widmer Reinhard, Basel

Schreinermeister

Berufszweig Möbelschreinerei

Burger Walter, Baden
 Eggenberger Hans, Zürich
 Graf Hanspeter, Basel
 Graf Justin, Riehen
 Grünenfelder Rudolf, Zürich

Heller Ernst, Zürich
 Maurer Walter, Zürich
 Schaer Otto, Biel (BE)
 Strässle Leo, Basel

Berufszweig Bauschreinerei

Gfeller Fritz, Niederscherli
 Haefeli Fritz, Schüpfen
 Jampen Johann, Seftigen
 Ingold Klaus, Burgdorf

Kuhn Eduard, Winterthur
 Luterbacher Gustav, Neuhausen a. Rhf.
 Rueggsegger Hans, Gossau (ZH)

Steinmetzmeister

Messerli Edgar, Thun
 Bieli Fritz, Villmergen

Beutler Peter, Bern

Steinbildhauermeister

Hutter Jörg, St. Niklaus
 Thürkauf Felix Oberwil (BL)
 Thalmann Ueli, Embrach

Ghenzi Ernst, Rapperswil (SG)
 Brogni Hans, Nidau

Mechanikermeister

von Allmen Fritz, Stechelberg
 Bauer Rudolf, Bern
 Bigger Ernst, Wil (SG)
 Blumer Hans, Zürich
 Bründler August, Niederurnen
 Eden Bruno, Zürich
 Graf Hans, Grenchen
 Herren Hansruedi, Bern/Spiegel
 Keller Paul, Bern
 Mülhauser Beat, Solothurn

Obi Peter, Zäziwil
 Reinhard Werner, Bern
 Renggli Urs, Horw
 Rhyner Georges, Kandergrund
 Schenk Otto, Zürich
 Schmid Hans, Bern
 Seiffert Paul, Riehen
 Thommen Hans, Bern
 Zweifel Franz, Zollikofen

Diplomierter Radio-Elektriker

Böf Raldi, Dietikon
 Büttiker Werner, Zürich
 Fässler Franz, Sursee
 Frehner Hans, Kronbühl
 Jaggi Hans, Oberenstrungen
 Luginbühl Ernst, Chur

Masero René, Dietikon
 Rickli Erwin, Wangen an der Aare
 Schläpfer Jack, Zürich
 Weiss Matthias, Allschwil
 Willen Rudolf, Spiez
 Wyss Urs, Regensdorf

Malermeister

Affolter Bruno, Gerlafingen
 Albert Martin, Gossau (SG)
 Bächler Reinhard, Kriens
 Bachmann Rudolf, Neuhausen a. Rhf.
 Bilgeri Hans, Romanshorn
 Born Karl, Zürich
 Brand Hans, Münchenstein
 Brändle Georg, Waldkirch
 Burkhardt, Friedrich, Richterswil
 Casutt Stefan, Zürich
 Deubelbeiss Heinrich, Balsthal
 Fischer Paul, Cham
 Flammer Hansruedi, Halden
 Garbani Pietro, Bern
 Giezendanner Paul, Nesslau
 Herzog Karl, Rheineck

Hochstrasser Fredy, Sursee
 Hurter Karl, Luzern
 Koch Armin, Nottwil
 Lebert Fritz, Schlieren
 Lindenmann Joseph, Reussbühl
 Maurer Walter, Zürich
 Meyer Alfred, MuttENZ
 Morf Arthur, Effretikon
 Notter Victor, Pfäffikon
 Portmann Kurt, Solothurn
 Remund Erhard, Gummenen
 Seehafer Peter, Malters
 Schurr Paul, Luzern
 Teichmann Albrecht, Urdorf
 Wyrsch Hans, Buochs

Diplomierter Elektro-Installateur

Abt Heinz, Bern/Spiegel
 Arnold Max, Zürich
 Arnold Robert, Luzern
 Engetschwiler Othmar, Rüschlikon
 Furrer Moritz, Kriens
 Gorsatt Arthur, Töss-Winterthur
 Kaiser Urs, Bülach
 Meier Alois, Zürich
 Meyer Theodor, Stäfa

Patscheider Anton, Zürich
 Reist Bernhard, Moosseedorf
 Rindlisbacher Rudolf, Bern
 Schibli Kurt, Zürich
 Schwegler Daniel, Zumikon
 Stalder Karl, Auenstein
 Tschaggelar Hans, Grosshöchstetten
 Widrig Rolf, Allschwil
 Wildi Heinz, Schafisheim

Buchbindermeister

Baumgartner Franz, Zürich
 Notter Rupert, Littau
 Ruf Erwin, Ostermundigen

Schärer Reinhold, Elsau
 Waber Benjamin, Bern

Diplomierter Buchhalter

Hofer Hans, MuttENZ

Diplomierte Coiffeuse

Frei-Mettauer Isabella, Frau,
Wettingen
Gerig-Thalmann Agnes, Frau, Bütschwil
Hongler Nelly, Frau, Uster
Jöckel Sieglinde, Frl., Zürich
Laasner-Sigg Gertrud, Frau, Winterthur
Maier Maria, Frl., Aarau
Meile-Frei Rosmarie, Frau, Zürich
Nick-Rüegger Anita, Frau, Obererlins-
bach
Pemer-Seifert Lydia, Frau, Zürich
Raymann Marthe, Frau, Zürich

Ruprecht Alice, Bern
Schlumpf-Slono Berti, Frau, Ebnet-
Kappel
Schnyder-Dietrich Margrit, Frau, Lichten-
steig
Specker Elfriede, Frau, Wattwil
Stajer Edith, Frau, Zürich
Straub-Holzgang Monika, Frau, Biberist
Würsch Trudy, Frl., Lichtensteig
Zbinden Hedwig, Frl., Rapperswil (SG)
Zeier-Marti Margrit, Frau, Schlieren
Ziegler Monika, Frau, Adliswil

Diplomierter Damencoiffeur

Buser Rolf, Niedererlinsbach
Deuble Manfred, Biel (BE)
Egli Hans, Brüttisellen
Gaube Adolf, Zürich
Grabher Alfred, Brüttisellen
Gruber Erwin, Biel (BE)
Hauf Jakob, Grüningen
Hess Victor, Olten
Ilk Alfred, Zürich
Jud Edgar, Uznach
Köpfle Willy, Rehetobel
Kurth Paul, Oertli-Gunten
Lüscher Walter, Flurlingen
Meier Meinrad, Degersheim
Meier Kurt, Urdorf

Müller Peter, Meilen
Oswald Armin, Grenchen
Peter Josef, St. Gallen
Prandstätter Felix, Aarau
Ramseier Fritz, Zürich
Roduner Edy, Herisau
Sieber Hans, Siselen
Sieber Ernst, Rütli b. Büren an der Aare
Singenberger Peter, Degersheim
Spetel Arthur, Steckborn
Tormen Fredy, Wattwil
Treuholtz Heinz, Horgen
Wetling Alfred, Hägendorf
Wiedmer Paul, Bern
Wohlensinger Herbert, Seuzach

Diplomierter Herrencoiffeur

Anderegg Rolf, Wallisellen
Badat Hans, Uznach
Birchmeier Eugen, Nussbaumen
Blattner Peter, Rapperswil (BE)
Candaten Siegfried, Ins
Cornelsen Harry, Thun
Ebnöther Edwin, Rapperswil (SG)
Eschelmüller Rudolf, Wettingen
Fankhauser Gisela, Frau, Zollikofen
Hotz Willi, Huttwil
Löffler Josef, Niederlenz

Niederhauser Willy, Wasen im Emmental
Onofri Fulvio, Ennet-Baden
Floschak Ferdinand, Suhr
Rüdisüli Josef, Schänis
Schenk Werner, Bremgarten bei Bern
Schubnell Hans, Winterthur
Simonetti Rocco, Neuenhof
Stauffer Fred, Zuchwil
Thoma Fritz, Schänis
Trimmel Otto, Rheinau
Vogt Bruno, Kerzers

Metzgermeister

Ackermann Rudolf, Zürich
Birchler Eduard, Erstfeld
Bottlang Hansruedi, St. Gallen
Bruderer Rolf, Lenzerheide
Cueni Kurt, Zwingen
Emch Walter, Burgdorf

Fankhauser Fritz, Langendorf
Felder Richard, Luzern
Flückiger Ernst, Arni bei Biglen
Frieden Werner, Bern
Früh Hans, Wattwil
Gerber Max, Emmenmatt

Graf Heinz, Winterthur
 Herzog Ernst, Steffisburg
 Hinni Lothar, Luzern
 Imbaumgarten Hans, Langnau
 am Albis
 Keiser Josef, Zug
 Keller Alfred, Zürich
 Maurer Kurt, Winterthur
 Mahler Willi, Baar
 Mazenauer Werner, Zürich
 Müller Albert, Reinach (AG)
 Quinter Georg, Zürich
 Renold Andreas, Birsfelden
 Rolli Hansruedi, Winterthur
 Schilt Paul, Bern
 Schmid Franz, Erstfeld
 Schnurrenberger Emil, Saland

Schubert Gerhard, Horgen
 Schubiger Ernst, Zürich
 Siber Hans, Bassersdorf
 Schwander Fritz, Rüeggisberg
 Sprecher Heinrich, Sarmenstorf
 Stadelmann Robert, Romanshorn
 Stauffer Walter, Unterentfelden
 Steiner Rolf, Goldau
 Stöckli Niklaus, Wattwil
 Stübi Ernst, Wattenwil
 Thoma Josef, Schlieren
 Treffer Egid, Olten
 Tschirky Erwin, Winterthur
 Weisse Friedrich, Zumikon
 Wichser Jakob, Winterthur
 Widmer Albert, Seuzach
 Zuberbühler Willy, Zürich

Bern, den 25. September 1963.

6738

Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit
 Sektion für berufliche Ausbildung

Wettbewerb- und Stellenausschreibungen sowie Anzeigen

Der vom Eidgenössischen Departement des Innern herausgegebene

Bericht der Eidgenössischen Kommission für Nachwuchsfragen auf dem Gebiete der Geisteswissenschaften und der medizinischen Berufe sowie des Lehrerberufes auf der Mittelschulstufe vom 1. Mai 1963

ist erschienen und kann zum Preise von 5.50 Franken bei der Eidgenössischen
 Drucksachen- und Materialzentrale, Bern 3, bezogen werden.

6732

Bekanntmachungen von Departementen und andern Verwaltungsstellen des Bundes

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1963
Année	
Anno	
Band	2
Volume	
Volume	
Heft	39
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	03.10.1963
Date	
Data	
Seite	651-657
Page	
Pagina	
Ref. No	10 042 252

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les. Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.